Projet de directive

PRO2008-02

## Orientations concernant l'établissement de limites maximales de résidus de pesticides à la lumière de données d'essais sur le terrain - Révision

(also available in English)

Le 4 avril 2008

Ce document est publié par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Publications
Agence de réglementation de
la lutte antiparasitaire
Santé Canada
2720, promenade Riverside
I.A. 6605C
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Internet : pmra\_publications@hc-sc.gc.ca www.pmra-arla.gc.ca

Télécopieur : 613-736-3758
Service de renseignements : 1-800-267-6315 ou 613-736-3799
pmra infoserv@hc-sc.gc.ca



ISBN: 978-0-662-08675-8 (978-0-662-08676-5)

Numéro de catalogue: H113-8/2008-2F (H113-8/2008-2F-PDF)

## 🖾 Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de Santé Canada, 2008

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Ontario K1A 0S5.

Le présent tableur (<a href="www.pmra-arla.gc.ca/english/pdf/mrl/calc2-eng.xls">www.pmra-arla.gc.ca/english/pdf/mrl/calc2-eng.xls</a>) a été conçu par le Groupe de travail sur l'harmonisation des limites maximales de résidus (LMR)/tolérances de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) afin de calculer statistiquement les LMR de pesticides à partir de données provenant d'essais en conditions réelles. Il en est à sa deuxième version. La version précédente a été rendue publique en septembre 2005 et peut toujours être téléchargée à partir du site de l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire à <a href="www.pmra-arla.gc.ca/english/pdf/mrl/method\_calc.xls">www.pmra-arla.gc.ca/english/pdf/mrl/method\_calc.xls</a> avec le document d'orientation correspondant. Les directives sont offertes en anglais <a href="www.pmra-arla.gc.ca/english/pdf/pro/pro2005-04-e.pdf">(www.pmra-arla.gc.ca/english/pdf/pro/pro2005-04-e.pdf</a>) et en français <a href="www.pmra-arla.gc.ca/francais/pdf/pro/pro2005-04-f.pdf">(www.pmra-arla.gc.ca/francais/pdf/pro/pro2005-04-e.pdf</a>).

La majorité des modifications apportées au tableur sont d'ordre esthétique, notamment le graphique révisé et les nouveaux noms de certaines méthodes. Les principaux changements de cette nouvelle version comprennent une correction de la formule pour la méthode de la limite de confiance supérieure (LCS) de 95 % sur la médiane (anciennement la méthode de la limite de prédiction supérieure [LPS] de 95 % sur la médiane) ainsi qu'une macro qui permet à l'utilisateur de copier facilement les feuilles « Probability Plot » et « MRL Summary » afin de les inclure à des rapports écrits. On trouvera plus de détails sur ces modifications en consultant la feuille « Read Me » du tableur. Cette feuille contient également des renseignements sur la manière d'activer les macros et d'écrire les nombres selon la convention nord-américaine.

